

Confirmación de las modificaciones del Reglamento de Personal

El Consejo Ejecutivo,

Habiendo examinado el informe sobre las modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal,¹

CONFIRMA, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 12.2 del Estatuto del Personal, las modificaciones del Reglamento de Personal introducidas por la Directora General con efecto a partir del 1 de julio de 2013 respecto de la fecha de entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento de Personal, las vacaciones anuales no utilizadas y la jubilación.

¹ Documento EB133/12.

ANNEX 1

**AMENDMENTS TO THE STAFF RULES CONSIDERED NECESSARY IN THE LIGHT
OF DECISIONS TAKEN BY THE UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY AT ITS
SIXTY-SEVENTH SESSION ON THE BASIS OF RECOMMENDATIONS OF THE
INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION**

Former text	New text
<p>040. EFFECTIVE DATE</p> <p>With the exception of Appendices 1 and 2, these Staff Rules are effective as from 1 February 2013 and supersede all Rules in force before that date. All subsequent modifications shall become effective as from the date shown thereon. Appendices 1 and 2 are effective as from 1 January 2013.</p> <p><i>Footnote</i></p> <p>¹ The effective date of Appendices 1 and 2 is subject to the adoption of a resolution by the United Nations General Assembly on the recommendations of the International Civil Service Commission in its report for 2012 (document A/67/30).</p>	<p>040. EFFECTIVE DATE</p> <p>With the exception of Appendices 1 and 2, † These Staff Rules are effective as from 1 February July 2013 and supersede all Staff Rules in force before that date, with the exception of Appendices 1 and 2. Appendix 1, which took effect on 1 January 2012, remains in effect. Appendix 2 is effective as from 1 January 2013. All subsequent modifications shall become effective as from the date shown thereon. Appendices 1 and 2 are effective as from 1 January 2013.[†]</p> <p><i>Footnote to be deleted</i></p> <p>[†] The effective date of Appendices 1 and 2 is subject to the adoption of a resolution by the United Nations General Assembly on the recommendations of the International Civil Service Commission in its report for 2012 (document A/67/30).</p>

ANNEX 2

**AMENDMENTS TO THE STAFF RULES CONSIDERED NECESSARY
IN THE LIGHT OF EXPERIENCE AND IN THE INTEREST
OF GOOD HUMAN RESOURCES MANAGEMENT**

Former text	New text
<p>630. ANNUAL LEAVE</p> <p>630.8 A staff member who, on leaving the service of the Organization, has not exhausted the annual leave to which he is entitled shall be paid in respect of each day of unused annual leave up to a maximum of 60 days (see Rule 380.2.2). A staff member who has taken advanced annual leave beyond that subsequently accrued shall either have the equivalent amount debited to his terminal payments or at the option of the Organization make a cash refund. In case of death of a staff member, payment in lieu of accrued annual leave shall be made to his or her nominated beneficiary or beneficiaries under Rule 495.2 but no deduction shall be made in respect of advanced annual leave.</p>	<p>630. ANNUAL LEAVE</p> <p>630.8 A staff member who, on leaving the service of the Organization, has not exhausted the annual leave to which he is entitled shall be paid in respect of each day of unused annual leave up to a maximum of 60 30 days (see Rule 380.2.2).¹ A staff member who has taken advanced annual leave beyond that subsequently accrued shall either have the equivalent amount debited to his terminal payments or at the option of the Organization make a cash refund. In case of death of a staff member, payment in lieu of accrued annual leave shall be made to his or her nominated beneficiary or beneficiaries under Rule 495.2 but no deduction shall be made in respect of advanced annual leave.</p> <p><i>New footnote to Staff Rule 630.8:</i></p> <p>Transition period: staff members leaving the service of the Organization in 2013 are entitled to payment for up to 60 days of unused annual leave. Staff members leaving the service of the Organization in 2014 are entitled to payment for up to 50 days of unused annual leave. Staff members leaving the service of the Organization in 2015 are entitled to payment for up to 40 days of unused annual leave. Thereafter, the Staff Rule, as amended, shall apply.</p>
<p>1020.1 RETIREMENT</p> <p>1020.1 Staff members shall retire on the last day of the month in which they reach the age of 60. However, staff members who have become participants in the United Nations Joint Staff Pension Fund on or after 1 January 1990 shall retire on the last day of the month in which they reach the age of 62. In exceptional circumstances the Director-General may, in the interests of the Organization, extend the retirement age, provided that not more than a one-year extension shall be granted at a time and that in no case shall any extension be granted beyond the staff member's sixty-fifth birthday.</p>	<p>1020.1 RETIREMENT</p> <p>1020.1 Staff members shall retire on the last day of the month in which they reach the age of 60. However, staff members who have become participants in the United Nations Joint Staff Pension Fund on or after 1 January 1990 shall retire on the last day of the month in which they reach the age of 62. In exceptional circumstances the Director-General may, in the interests of the Organization, extend the retirement age, provided that not more than a one-year extension shall be granted at a time and that in no case shall any extension be granted beyond the staff member's sixty-fifth birthday.</p>

Former text	New text
	<p>Staff members shall retire on the last day of the month in which they reach retirement age.</p> <p>1020.1.1. Staff members who became participants in the United Nations Joint Staff Pension Fund before 1 January 1990 shall retire on the last day of the month in which they reach the age of 60.</p> <p>1020.1.2. Staff members who became participants in the United Nations Joint Staff Pension Fund from 1 January 1990 to 31 December 2013 inclusive shall retire on the last day of the month in which they reach the age of 62.</p> <p>1020.1.3 Staff members who became participants in the United Nations Joint Staff Pension Fund on or after 1 January 2014 shall retire on the last day of the month in which they reach the age of 65.</p> <p>1020.1.4. In exceptional circumstances the Director-General may, in the interests of the Organization, extend a staff member's appointment beyond retirement age, provided that such extensions shall not be granted for more than one year at a time. For those who would normally retire pursuant to Staff Rules 1020.1.1 or 1020.1.2, extensions shall not be granted beyond the staff member's sixty-fifth birthday. For those who would normally retire pursuant to Staff Rule 1020.1.3, extensions shall not be granted beyond the staff member's sixty-eighth birthday.</p>

(Cuarta sesión, 30 de mayo de 2013)

= = =